



中心：_____

姓名：_____

1140609 大專院校畢業生中翻英短文翻譯題目

加拿大的動物健康科技公司 Sylvester.ai，開發出一款名為 Tably 的應用程式，該程式會辨識貓咪耳朵和頭的位置、眼睛寬距、口鼻緊繃度及鬍鬚變化，來判斷牠們是否感到憂傷。這樣一來，養貓人士現在就有好藉口可以更常替他們可愛的寵物拍照，因為他們同時能知道貓咪是否開心。

口鼻部分 muzzle



中心：_____

姓名：_____

1140609 大專院校畢業生中翻英短文翻譯參考答案

A Canadian animal health technology company, Sylvester.ai, has developed an app called Tably that can recognize a cat's ear and head position, eye-narrowing, muzzle tension, and changes of whiskers, to detect distress. In this way, the cat owners now have a good excuse to take pictures of their lovely pets more often because they will know whether the cats are happy or not at the same time.